

輔英科技大學

2024年外國學生申請入學招生簡章

Fooyin University Admission Brochure for International Students 2024

Address: 151, Jinxue Rd., Daliao Dist., Kaohsiung, 831301, Taiwan, R.O.C.

Website : https://eic.fy.edu.tw/

E-mail: oia@msg.fy.edu.tw/ oia@fy.edu.tw

Tel: +886-7-7811151 ext. 2401 \ 2402

Fax : +886-7-7828258

Online application : https://exam.fy.edu.tw/INS



目錄/Contents

| 壹 | • | 申請資格/ Applicants' Qualifications1 |
|----|---|---|
| 貳 | • | 申請方式及重要日程表/ Application and Important Dates6 |
| 參 | • | 申請應繳交資料/ Required Documents7 |
| 肆 | • | 其他申請注意事項/ Related Information8 |
| 伍 | • | 獎學金/ Scholarships9 |
| 陸 | | 招生名額及修業年限/Admission Quota and Duration of Study10 |
| 柒 | • | 申請費用/ Application Fee10 |
| 捌 | | 審查及錄取通知/ Review and Notification for Admission11 |
| 玖 | | 招生系所/ Academic Programs12 |
| 拾 | | 報到與註冊入學/ Registration and Admission13 |
| 拾雪 | 訂 | 、學雜費/Tuition and Miscellaneous Fees14 |
| 拾貢 | t | 、住宿與生活費/ Accommodation and Living Expenses17 |
| 拾爹 | Ś | 、保險/ Insurance17 |
| 拾县 | 聿 | 、其他注意事項/ Other Important Information18 |

<附件> Appendices

| 附件一 | • | 輔英科技大學外國學生申請入學繳交資料檢點表/Appendix I: | • |
|-----|---|-----------------------------------|-----|
| | | Application Checklist | -19 |

壹、申請資格/ Applicants' Qualifications

一、入學身分(含轉學生)/ Identity(Transferred students are included)

符合以下身分者,得以外國學生身分申請入學。

International students who held one of the following identities may apply for the admission.

(一)具外國國籍且未曾具有中華民國國籍,於申請時並不具僑生資格者,得依 規定申請入學。

An applicant with foreign nationality who has never held Republic of China (R.O.C.) nationality and who does not have overseas Chinese student status at the time of their application is permitted to apply for admission to an educational institution, in accordance with these Regulations.

※有下列各款情形之一者,屬中華民國國籍:
1、出生時父或母為中華民國國民。
2、出生於父或母死亡後,其父或母死亡時為中華民國國民。
3、出生於中華民國領域內,父母均無可考,或均無國籍者。
4、歸化者。

前項第一款及第二款之規定,於國籍法修正公布時之未成年人,亦適 用之。

*An applicant shall have the nationality of the R.O.C. under any of the conditions provided by the following Subparagraphs:

- 1 His/her father or mother was a national of the R.O.C. when he/she was born.
- 2 He/she was born after the death of his/her father or mother, and his/her father or mother was a national of the R.O.C. at the time of death.
- 3 He/she was born in the territory of the R.O.C., and his/her parents can't be ascertained or both were stateless persons.

 $4 \cdot$ He/she has undergone the naturalization process of R.O.C.. The provisions specified in subparagraph 1 and 2 above shall also

The provisions specified in subparagraph 1 and 2 above shall also apply to minors at the time of the amendment and promulgation of the Nationality Act.

Preceding Subparagraph 1 and Subparagraph 2 shall also apply to the persons who were minors at the time of the amendment and promulgation of this Act.

(二) 具外國國籍,於申請時已連續居留海外六年以上(計算至2024年8月1日 止且每年在臺停留時間不超過120日)並符合下列規定之一者:

An applicant with foreign nationality who meets the following requirements and who in the immediate past has resided overseas continuously for at least six years is also permitted to apply for admission to an educational institution, in accordance with these Regulations.

1、申請時兼具中華民國國籍者,應自始未曾在臺設有戶籍。

An applicant who at the time of their application also holds dual R.O.C. nationality shall have never had household registration in Taiwan.

2、申請前曾兼具中華民國國籍,於申請時已不具中華民國國籍者,應自內 政部許可喪失中華民國國籍之日起至申請時已滿八年。 An applicant who before the time of their application also held dual R.O.C. nationality but no longer does at the time of their application shall have renounced their R.O.C. nationality with the approval of the Ministry of the Interior on a date at least eight full years before making their application. (As determined by the Ministry of Interior up to August 1, 2024)

3、前二款均未曾以僑生身分在臺就學,且未於當學年度接受海外聯合招生 委員會分發。

An applicant referred to in the preceding two Subparagraphs must have neither previously undertaken studies in Taiwan as an overseas Chinese student nor have accepted a placement by the University Entrance Committee for Overseas Chinese Students in the current academic year. (https://www.overseas.ncnu.edu.tw/).

(三)具外國國籍,兼具香港或澳門永久居留資格,且未曾在臺設有戶籍,申請時於香港、澳門或海外連續居留滿六年以上者。

An applicant with foreign nationality, who is eligible for permanent residence in Hong Kong or Macao, who has never had household registration in Taiwan, and who at the time of their application has resided in Hong Kong, Macao, or elsewhere overseas continuously for at least six years may apply for admission in accordance with the provisions of these Regulations.

(四)曾為大陸地區人民具外國國籍且未曾在臺設有戶籍,申請時已連續居留海 外六年以上者。

One was formerly from the Mainland China and who has foreign nationality and has never had household registration in Taiwan, and who at the time of their application has resided overseas continuously for at least six years may apply for admission to an educational institution, in accordance with the provisions of these Regulations.

依教育合作協議,由外國政府、機構或學校遴薦來臺就學之外國國民,其 自始未曾在臺設有戶籍者,經主管教育行政機關核准,得不受前列規定之 限制。

前列所定六年,以擬入學當學期起始日期(二月一日或八月一日)為終日 計算之。

A foreign national who was selected by a foreign government, organization, or school to study in Taiwan in accordance with the Education Cooperation Framework Agreement, and who has never had household registration in Taiwan may be given exemption from the restrictions set out in the preceding two paragraphs if the competent education administrative authority gives approval.

The six years as prescribed in the first paragraph shall be calculated from the date of when the semester begins (Feb. 1 or Aug. 1).

(五)本簡章所稱海外,指大陸地區、香港及澳門以外之國家或地區;所稱連續 居留,指外國學生每曆年在國內停留期間不得逾一百二十日。連續居留海 外採計期間之起迄年度非屬完整曆年者,以各該年度之採計期間內在國內 停留期間未逾一百二十日予以認定。但符合下列情形之一且具相關證明文 件者,不在此限;其在國內停留期間,不併入海外居留期間計算:

The term "overseas" used in Paragraph 2 refers to countries or regions other than the Mainland Area, Hong Kong, and Macao; the term "reside overseas continuously" means that an international student has stayed in Taiwan for no more than a total of 120 days in each calendar year. When calculating the number of consecutive years spent overseas, if the initial or final year of the period is not a complete calendar year, any time spent in Taiwan in the initial or final year must not exceed 120 days. However, time that a person has spent in Taiwan is not subject to this restriction and it is not counted when calculating how long they were in Taiwan in a particular year if the person has documentary proof that they:

 1、就讀僑務主管機關舉辦之海外青年技術訓練班或教育部認定之技術訓 練專班。

Attended an overseas youth training course organized by the Overseas Compatriot Affairs Council or a technical professional training program accredited by the Ministry of Education.

2、就讀教育部核准得招收外國學生之各大專校院華語文中心,合計未滿二年。

Spent a total period of less than two years undertaking Chinese language classes at a Chinese language center at a university or tertiary college which has Ministry of Education approval to recruit students overseas.

3、交換學生,其交換期間合計未滿二年。

Spent a total period of less than two years in Taiwan as an exchange student.

4、經中央目的事業主管機關許可來臺實習,實習期間合計未滿二年。

Spent a total period of less than two years undertaking an internship that they came to Taiwan to undertake with the approval of the designated central competent authority.

具外國國籍並兼具中華民國國籍,且於外國學生來臺就學辦法中華民國一 百年二月一日修正施行前已提出申請喪失中華民國國籍者,得依原規定申 請入學,不受前述規定之限制。

A person who held both foreign and R.O.C. nationalities and applied for annulment of their R.O.C. nationality before the date of effect of the February 1, 2011 amendment to these Regulations may apply for admission as an international student in accordance with the provisions in place before the amendment and is not subject to the restrictions set out in Paragraph 2.

2024年度申請至本校就讀之外國學生,其應備文件及相關規定應以中華民國教育部網站公布之最新『外國學生來臺就學辦法』之規定為準,請申請者隨時查閱教育部網站(網址https://law.moj.gov.tw/ENG/LawClass/LawAll.aspx?pcode=H0110001)。

All required documents and regulations of application are based on MOE "Regulations Regarding International Students Undertaking Studies in Taiwan". Please visit Ministry of Education (MOE) (https://law.moj.gov.tw/ENG/LawClass/LawAll.aspx?pcode=H0110001) for important and latest information before submit your application.

二、學歷資格/Academic Qualification Requirements

(一)外國學生具以下學歷資格者得申請入學本校日間部碩士及學士學位課程。 申請人的學歷及相關學歷證明文件應經臺灣駐外代表處或入學申請授權的 機構驗證。

International students with corresponding academic qualification are eligible for master or bachelor programs in Day Division. Qualification documents for application should be verified by Taiwan's overseas representative offices or authorized agencies.

1、具有等同國內大學院校學歷者,可申請碩士班。

Graduate School (Master) Program: Applicants should be graduated from a public, private, or foreign universities, colleges or equivalent.

2、具有等同國內專科學歷者,可申請二年制學士班。

Two-Year Bachelor Program: Applicants should be graduated from a public, private, or foreign junior college or equivalent.

3、具有等同國內高中職學歷者,可申請四年制學士班。

Four-Year Bachelor Program: Applicants should be graduated from a public, private, or foreign high school or equivalent.

4、具有等同國內國中學歷者,可申請五年制副學士班。

Five-Year Associate degree Program: Applicants should be graduated from a public, private, or foreign junior high school or equivalent.

(二)以上外國學生最高學歷必須符合本國「入學大學同等學力認定標準」相關 規定(請參見教育部

https://law.moj.gov.tw/ENG/LawClass/LawAll.aspx?pcode=H0030032)。畢 業年級相當於國內高級中等學校二年級之國外或香港、澳門同級同類學校 畢業生(如英制中學五年或十一級),得申請本校學士班。除原課程外,另 需增修至少12個畢業學分,其外加科目由各系另行訂定之。畢業2年 (含)以上者,逕以高中同等學力採認之,不另增修畢業學分。

The recognition of the highest educational qualification of applicant shall be in accordance with the Standards for Recognition of Equivalent Qualifications for University Entrance Examination (see the Ministry of Education, R.O.C at (https://law.moj.gov.tw/ENG/LawClass/LawAll.aspx?pcode=H0030032).

Applicants, having completed study at an equivalent foreign or Hong Kong/Macao high school (Form 5 or Year 11), equivalent to 2nd year of senior high school in Taiwan, may apply for an undergraduate program with a condition of taking extra 12 credits beside graduation credit criteria and courses designated by intended departments. Applicants having graduated from senior high school for no less than 2 years are considered as senior high school graduates with equivalent certificate, exempt from the required condition.

三、語言能力/ Language Proficiency

本校教學以華語授課為主。申請者需檢附華語文能力證明,符合下列之一:

Classes will be instructed mainly in Chinese. Applicants should provide one of the following Chinese proficiency documents:

(一) TOCFL 基礎級: A2(含)以上

TOCFL Test: Level A2 (or above)

(二) HSK:四級(含)以上

HSK : Level 4 (or above)

貳、申請方式及重要日程表/ Application and Important Dates

一、申請方式/ Application method

一律採線上系統申請,申請網址如下:

https://exam.fy.edu.tw/INS



All application documents shall be submitted through the online system. The application website is as follows: https://exam.fy.edu.tw/INS

二、重要日程表/Important Dates

| 重要事項 | 秋季班 | 春季班 |
|------------------------------------|--------------------|-------------------|
| Important events | Fall semester | Spring semester |
| 申請期限 | 2024年7月10日 | 2024年12月10日 |
| Application deadline | July 10, 2024 | December 10, 2024 |
| 公告錄取 | 2024年7月31日 | 2024 年 12 月 31 日 |
| Results announcement | July 31, 2024 | December 31, 2024 |
| 寄發入學許可 | 2024年8月10日 | 2025年1月10日 |
| Delivery of admission materials | August 10,2024 | January 10,2025 |
| 開學日期 | 2024年9月16日 | 2025年2月17日 |
| Classes begin | September 16, 2024 | February 17, 2025 |

備註:外國學生來臺就學辦法第11條規定:「外國學生註冊入學時,未逾該學年第一學期修 業期間三分之一者,於當學期入學」。

Note: Regulations Regarding International Students Undertaking Studies in Taiwan Article 11: An international student who reports to register at a university before it is already one-third of the way into the first semester of the current academic year shall be registered for the first semester.

冬、申請應繳交資料/ Required Documents

- 一、入學申請表/ Application Form
- 二、護照影本或其他國籍證明文件

One copy of passport or other equivalent verification of nationality.

三、經我國駐外使領館、代表處、辦事處或其他經外交部授權機構驗證之外國學校 最高學歷或同等學力證明文件及成績單(中、英文以外之語文,應附中文或英 文譯本)。

One copy of the highest academic diploma and transcript authenticated by Taiwan, R.O.C. embassies, representative, consulates, or other mission authorized by the Taiwan Ministry of Foreign Affairs. (If the original document is not in English or Chinese, the document must be notarized after being translated into English or Chinese).

四、財力證明或全額獎學金證明文件

An official bank financial statement and/ or proof of full scholarship award document

最近三個月內經由金融機構提出之中文或英文存款證明新臺幣 120,000 元以上 (約美金 4,000 元)或政府、大專校院或民間機構提供全額獎助學金之證明文 件。

註1:非本人之財力須另繳附親屬關係證明。

註 2:若存款證明之幣值非新臺幣或美金,申請人需自行註明匯率並換算成相當於新臺幣或美 金之金額,註記於存款證明上。

An official bank statement (in Chinese or English) that indicates a minimal account balance of NTD 120,000 (approximate USD 4,000). The statement must be issued by a financial institution within 3 months prior to application, OR proof of full scholarship or grant provided by any government, university/college, or institution.

Note 1: Non-personal financial resources must be accompanied by a kinship certificate.

Note 2: If the currency of the bank statement is neither NT dollars nor US dollars, applicants shall do the conversion and write down the exchange rate by themselves.

五、入學申請切結書/Affidavit letter

學生需填寫報名資格切結書,並親筆簽名。

Students are required to fill out the Eligibility Declaration form and sign it personally.

六、自傳及留學計畫書(需明確說明來輔英就讀動機)

Autobiography and study plan in Chinese or English. (Need to clearly explain your motivation for studying at Fooyin University)

七、語言能力證明/Language Proficiency in Chinese language

本校教學以華語授課為主。申請者需檢附華語文能力證明,符合下列之一:

Classes will be instructed mainly in Chinese. Applicants should provide one of the following Chinese proficiency documents:

1.TOCFL 基礎級: A2(含)以上/ TOCFL Test: Level A2 (or above) 2.HSK: 四級(含)以上/ HSK: Level 4 (or above)

八、其他有助審查之文件(如英文能力證明、證照、獎狀、推薦信…等)

Other supplemental documents. (For example: English language proficiency, certificates of examinations, awards, recommendation letters etc.).

九、申請人於報名時所提供之資料,僅作為本校招生使用,且除提供申請人個人、本校招生相關單位、申請系所、移民署、教育部及其委託之學歷查證單位使用外,其餘均依照「個人資料保護法」相關規定處理。

All applied materials are for school admissions use only, and may provide to the individual applicant, admission office, departmental office, National Immigration Agency, the Ministry of Education, and the units of academic credential examination. All other uses have to be in accordance with the Taiwan "Personal data Protection Act".

肆、其他申請注意事項/ Related Information

一、申請人至多可同時申請三個系所,所有申請資料皆需要重複繳交並填寫志願序。

Applicants can apply for a maximum of three departmental programs at the same time. Please prepare individual application materials for each program and specify your priority in order.

二、申請人不曾以僑生身分在中華民國就學。

Applicants have never studied in the Republic of China with Overseas Chinese student identities.

三、報名時所繳之外國學校最高學歷或同等學力證明文件,其為外國學校核發者,除 海外臺灣學校所發者外,應依「大學辦理國外學歷採認辦法」相關規定辦理。

The diploma and transcript issued by foreign educational institute authenticated and comply with "Regulations Governing the Assessment and Recognition of Foreign Academic Records by Institutions of Higher Education", except for diplomas and transcripts issued by Overseas Taiwanese schools.

四、凡曾遭國內大專校院退學者或觸犯刑法者,不得再向本校申請入學。入學後經查 證屬實者,撤銷其入學資格。

Those who have been expelled from any university or college in Taiwan due to their misconducts, failure of their academic grade, or found guilty of criminal cases are NOT eligible to apply for admission. Applicants violate this regulation will have their admission nullified, therefor status as a Fooyin University student will be revoked.

五、錄取者應於註冊時繳交經我國駐外使領館、代表處、辦事處或其他經外交部授權 機構驗證之外國學校最高學歷或同等學力證明文件之正本(中、英文以外之語文, 應附中文或英文譯本)。

All admitted students should submit the original copy of the highest academic diploma authenticated by Taiwan, R.O.C. embassies, representative, consulates, or other mission authorized by the Taiwan Ministry of Foreign Affairs at the time of registration. (If the original document is not in English or Chinese, the document must be notarized after being translated into English or Chinese).

六、如有其他未盡事宜,悉依教育部「外國學生來臺就學辦法」、「輔英科技大學學 生學籍規則」暨相關規定辦理。

For all other related information, please refer to "MOE Regulations regarding International Student Studies in Taiwan", the "International Student Recruiting Policy of Fooyin University", and other related guidelines.

七、本招生簡章中文與英文若有文字敘述衝突之處,以中文敘述為依據。

If there is any conflict between the content described either by Chinese or English in this brochure. The Chinese version will prevail.

伍、獎學金/ Scholarships

一、輔英科技大學優秀境外學生獎/ Fooyin University Scholarships Guidelines for Excellent Foreign Students

本校優秀境外學生獎依本校獎學金要點辦理。

Excellent international student scholarships will be issued according to our scholarship regulation. (https://ese.fy.edu.tw/var/file/57/1057/img/125/law08317.pdf)

二、獲獎同學,需於就學期間參與特定時數之服務學習。

It is required to do certain service hours if students are granted with these scholarships.

三、依本校「優秀境外學生獎勵要點」規定,如入學前辦理休學或保留學籍、原核 定獎助學金之資格即予取消。

According to Fooyin University Scholarships Guidelines for Excellent Foreign Students, if students reserve their admissions status or withdrawal before registration, their scholarships shall be revoked.

四、如有其他未盡事宜,悉依本校「優秀境外學生獎勵要點」相關規定辦理。

For other related information, please refer to Fooyin University Scholarships Guidelines for Excellent Foreign Students. See the following website https://ese.fy.edu.tw/var/file/57/1057/img/125/law08317.pdf

五、臺灣獎學金/ Taiwan Scholarship

外國學生得於入境前向中華民國(臺灣)駐外單位或代表處申請政府核發之「臺灣 獎學金」,有關獎學金訊息請參考中華民國外交部網頁。 (https://www.mofa.gov.tw/cp.aspx?n=72)

International students may apply for Taiwan Scholarship, which is granted by the Taiwan, R.O.C., Taiwanese government, through a Taiwan Overseas Representative Office prior to their arrival in Taiwan. For further information, please refer to the following website https://www.mofa.gov.tw/cp.aspx?n=72 \circ

陸、招生名額及修業年限/Admission Quota and Duration of Study

| 學制 | 名額 | 修業年限 Length of Study | | | |
|---|-------|--|--|--|--|
| Program | Quota | Length of Study | | | |
| | | 碩士班課程修業年限為1至2年,若學生沒有在 一般修業年限內完成學業,至多僅能延長2年且 不得請領獎學金。研究所學生需要在修業期限內 完成碩士論文。 | | | |
| 碩士學位 Master's degree programs | 7 | Graduate programs leading to a Master's degree typically require one or two years of study. In cases students are unable to graduate within 2 years, they may apply for extensions of two additional years with no scholarship. Students who enroll in graduate school are generally required to complete their theses to obtain their Master's degrees. | | | |
| 學士學位(二技) Bachelor's degree programs | 20 | 二技一般修業年限為2年,若學生沒有在一般修 業年限內完成學業,至多僅能延長2年且不得請 領獎學金。 Undergraduate programs typically require 2 years of study. In cases students are unable to graduate within 2 years, they may apply for extensions of two additional years with no scholarship. | | | |
| 學士學位(四技) Bachelor's degree programs | 124 | 四技一般修業年限為4年,若學生沒有在一般修 業年限內完成學業,至多僅能延長2年且不得請 領獎學金。 Undergraduate programs typically require 4 years of study. In cases students are unable to graduate within 4 years, they may apply for extensions of two additional years with no scholarship. | | | |
| 副學士學位(五專) Associate's degree programs | 55 | 五專一般修業年限為5年,若學生沒有在一般修 業年限內完成學業,至多僅能延長2年且不得請 領獎學金。 Undergraduate programs typically require 5 years of study. In cases students are unable to graduate within 5 years, they may apply for extensions of two additional years with no scholarship. | | | |

柒、申請費用/ Application Fee

申請費用:免收

Application Fee: Free of charge

捌、審查及錄取通知/ Review and Notification for Admission

一、本校外國學生之入學申請,由各系(所)依其訂定之入學標準進行初審,招生 委員會就初審通過名冊予以複審,審查合格錄取之外國新生名冊報請校長核定 後,由國際暨兩岸事務處發給錄取生錄取通知。

The admission of international students will first be evaluated by each corresponding department according to their own admission criteria. A preliminary admission list will be compiled and submitted to the Admission Committee for further review. A final admission roster will be submitted to the principal for approval. The admission certificate will then be sent to each admitted student by the Office of International and Cross-Strait Affairs.

二、錄取生收到錄取通知後,應於規定時間內回覆國際暨兩岸事務處入學本校之意 願。

Applicants who received the admission certificate should confirm his/her enrollment to the Office of International and Cross-Strait Affairs before deadline.

三、本校確認錄取生有入學意願後,即由國際暨兩岸事務處將入學許可以電子郵件 方式及紙本方式寄送給新生。

Once the enrollment is confirmed, admission certificate will be sent to all new students thru e-mail and mail.

四、外國學生入學申請之結果,原則於本校國際暨兩岸事務處受理申請後10個工作 天內通知申請人(假日順延);申請人如於交件20個工作天後,未接獲本校通 知者,請逕洽本校國際暨兩岸事務處查詢。

Application should be processed within 10 working days starting from the day the application is received. If applicants receive no messages from the school after 20 working days, please do not hesitate to contact us immediately.

玖、招生系所/ Academic Programs

中文授課 Chinese-taught

| | | • | | • | | 武林 Chillese-laught |
|---|--|---------------|----------------------------------|----------------------------------|--|-------------------------------|
| 院別 College | 系 別 Department | 碩士班 Master | 二年制 學士班 2-year Bachelor | 四年制 學士班 4-year Bachelor | 五年制 副學士班 5-year Associate degree | 網頁 Website |
| | 護理系 Nursing | | | • | • | https://ens.fy.edu.tw/ |
| 護理學院 | 健康事業管理系 Health-Business Administration | • | • | • | | https://ehba.fy.edu.tw/ |
| School of Nursing | 助產與婦嬰健康照護系 Midwifery and Maternal-Infant Health Care | | • | | | https://emw.fy.edu.tw/ |
| | 高齡及長期照護事業系 Gerontological and Long-Term Care Business | • | • | • | | https://epg.fy.edu.tw/ |
| | 醫學檢驗生物技術系 Medical Laboratory Science and Biotechnology | • | | | | https://emlsb.fy.edu.tw/ |
| 醫學與 健康學院 | 物理治療系 Physical Therapy | | | • | | https://edpt.fy.edu.tw/ |
| 廷承子 元 School of Medical and Health Sciences | 保健營養系 Nutrition and Health Science | • | • | • | | https://ednh.fy.edu.tw/ |
| | 健康美容系 Health Beauty | | | • | | https://ehb.fy.edu.tw/ |
| | 環境工程與科學系 Environmental Engineering and Science | • | | • | | https://eenv.fy.edu.tw/ |
| 環境與 生命學院 | 職業安全衛生系 Occupational Safety and Hygiene | | • | • | | https://eosh.fy.edu.tw/ |
| 土 ゆ 子 元 School of Environmental and Life Sciences | 應用化學及材料科學系 Applied Chemistry and Materials Science | | | • | | https://ecm.fy.edu.tw/ |
| | 生物科技與綠色產業系 Biotechnology and Green Industry | • | | • | | https://edbt.fy.edu.tw/ |
| | 資訊科技與管理系 Information Technology and Management | | | • | | https://eitm.fy.edu.tw/ |
| 人文與管理 學院 | 休閒與遊憩事業管理系 Tourism and Recreation Management | | | • | | https://elr.fy.edu.tw/ |
| 子 元 College of Humanities and Management | 幼兒保育暨產業系 Child Care and Industries | | | • | | https://echildcare.fy.edu.tw/ |
| | 應用外語系 Foreign Languages | | | • | • | https://edfl.fy.edu.tw/ |

拾、報到與註冊入學/ Registration and Admission

一、外國學生接到入學許可後,應依規定程序辦理報到及註冊手續,逾期未辦理報 到者,即以自動放棄入學資格論,但事前以書面提出延期申請並經許可者,不 在此限。

For students receiving Admission Certificate, enrollment procedures should be taken following the provisions of the procedure. Students who fail to enroll on time will be deemed to forfeit their rights of admission, except a written petition is submitted for extension approval.

二、外國學生經入學後,如發現有申請文件資格不符、偽造、假借、塗改等情事, 一經查明即開除學籍,亦不發給任何學歷證件;如於畢業後始發覺者,除勒令 繳銷其畢業證書外,並公告取消其畢業資格。

Admission shall be denied and the student shall be dismissed from Fooyin University if there are any violations of the general academic honor codes and/or in the authenticity of the applicant's documents. Those who have graduated shall have their diploma revoked.

三、外國學生接獲本校入學許可後,須提出接獲錄取通知後3個月內之健康檢查記錄。

Once receive the Admission Certificates, all students need to provide their health examination report within 3 months.

四、外國學生來臺註冊後,仍需配合參加本校新生體檢。

All new students also need to have a physical examination at school after registration.

拾壹、學雜費/ Tuition and Miscellaneous Fees

提供 2023 年學雜費收費標準如下表: Tuition and miscellaneous fees for 2023 are for reference.

| | Tuition and miscellaneous fees per semester (NTD) | | | | |
|----------------------|--|--|--|--|--|
| 碩士班/ Master Programs | | | | | |
| 健康事業管理系 | Health-Business Administration | | | | |
| 高龄及長期照護事業系 | Gerontological and Long-Term Care Business | | | | |
| 醫學檢驗生物技術系 | Medical Laboratory Science and Biotechnology | 學費(tuition) 32,140, 雜費(miscellaneous fees) 13,160 | | | |
| 保健營養系 | Nutrition and Health Science | # j (Infiseenancous rees) 13,100 共計(total) 45,300 | | | |
| 環境工程與科學系 | Environmental Engineering and Science | | | | |
| 生物科技與綠色產業系 | Biotechnology and Green Industry | | | | |
| 大學日間部二年制/2-yea | r Bachelor Programs | | | | |
| 助產與婦嬰健康照護系 | Midwifery and Maternal-Infant Health Care | | | | |
| 高龄及长期照護事業系 | Gerontological and Long-Term Care Business | 學費(tuition) 39,810, | | | |
| 醫學檢驗生物技術系 | Medical Laboratory Science and Biotechnology | 雜費(miscellaneous fees) 16,800 共計(total) 56,610 | | | |
| 保健營養系 | Nutrition and Health Science | | | | |
| 健康事業管理系 | Health-Business Administration | 學費(tuition) 39,810, | | | |
| 職業安全衛生系 | Occupational Safety and Hygiene | 雜費(miscellaneous fees) 14,060 共計(total) 53,870 | | | |
| 大學日間部四年制/4-yea | r Bachelor Programs | | | | |
| 護理系 | Nursing | | | | |
| 高龄及长期照护事业系 | Gerontological and Long-Term Care Business | 學費(tuition) 39,810, | | | |
| 物理治療系 | Physical Therapy | 雜費(miscellaneous fees) 16,800 | | | |
| 保健營養系 | Nutrition and Health Science | 共計(total) 56,610 | | | |
| 健康美容系 | Health Beauty | | | | |
| 健康事業管理系 | Health-Business Administration | | | | |
| 環境工程與科學系 | Environmental Engineering and Science | | | | |
| 職業安全衛生系 | Occupational Safety and Hygiene | | | | |
| 應用化學及材料科學系 | Applied Chemistry and Materials Science | 學費(tuition) 39,810, | | | |
| 生物科技與綠色產業系 | Biotechnology and Green Industry | 雜費(miscellaneous fees) 14,060 | | | |
| 資訊科技與管理系 | Information Technology and Management | 共計(total) 53,870 | | | |
| 休閒與遊憩事業管理系 | Tourism and Recreation Management | | | | |
| 幼兒保育暨產業系 | Child Care and Industries | | | | |
| 應用外語系 | Foreign Languages | | | | |

| 專科日間部五年制/ 5-year Associate degree Programs (1~ 3 years) | | | | |
|--|--|--|--|--|
| 護理系 | Nursing | 學費(tuition) 21,635, 雜費(miscellaneous fees) 8,960 共計(total) 30,595 | | |
| 醫學與檢驗生物技術系 | Medical Laboratory Science and Biotechnology | 學費(tuition) 21,460, 雜費(miscellaneous fees) 10,090 共計(total) 31,550 | | |
| 應用外語系 | Foreign Languages | 學費(tuition) 21,135, 雜費(miscellaneous fees) 6,540 共計(total) 27,675 | | |
| 專科日間部五年制/5-yea | ar Associate degree Programs (4~ 5 years) | | | |
| 護理系 | Nursing | 學費(tuition) 29,120, 雜費(miscellaneous fees) 10,790 共計(total) 39,910 | | |
| 醫學與檢驗生物技術系 | Medical Laboratory Science and Biotechnology | 學費(tuition) 28,845, 雜費(miscellaneous fees) 10,690 共計(total) 39,535 | | |
| 應用外語系 | Foreign Languages | 學費(tuition) 27,745, 雜費(miscellaneous fees) 7,450 共計(total) 35,195 | | |

2024 年學雜費退費標準如下表:

Refund standards of tuition and miscellaneous fees for 2024 are shown as follows.

| 休退學時間 Time of withdrawal | Refund standard |
|--|--|
| 一、註冊截止(上課/開學)日之前一日辦理休退 學者 Complete the withdrawal procedures by the registration deadline. | 免繳學雜費,已繳費者全額退 Tuition: Do not have to pay (Total amount refunded, if already paid) Miscellaneous fees: Do not have to pay (Total amount refunded, if already paid) |
| 二、上課(開學)日(含當日)之後未逾學期三 分之一辦理休退學者 Complete the withdrawal procedures before one-third of semester. | 學費、雜費退三分之二 Tuition: Two-thirds of the total amount will be refunded. Miscellaneous fees: Two-thirds of the total amount will be refunded. |
| 三、上課(開學)日(含當日)之後逾學期三分 之一未逾學期三分之二辦理休退學者 Complete the withdrawal procedures before two-third of semester. | 學費、雜費退三分之一 Tuition: One-third of the total amount refunded. Miscellaneous fees: One-third of the total amount will be refunded. |
| 四、上課(開學)日(含當日)之後逾學期三分 之二辦理休退學者 Complete the withdrawal procedures after two-third of semester. | 學費、雜費不予退費 Tuition: NO REFUND Miscellaneous fees: NO REFUND |

備註:獲領本校優秀境外學生獎勵金者,不予退費。

Note: No refunds will be given for the recipient of Fooyin University outstanding international student scholarship.

拾貳、住宿與生活費/Accommodation and Living Expenses

一、本校備有男女生宿舍,每間房可住4至6人,設置有網路、電話、空調、電腦 桌及單元式傢具等溫馨舒適。學生宿舍費用每學期新臺幣11,000~13,500元。

Basic dormitory Fee (On-campus Dormitory)

The dormitory fee ranges from NTD 11,000 to NTD 13,500 per semester for 6-bed to 4-bed room respectively. These rooms are equipped with air conditioning, computer tables, furniture, telephone, and free Wi-Fi.

二、凡申請住宿且已分配床位之學生,應繳交宿舍履約保證金 2,000 元,保證履行 本校住宿已住滿一學年為期之約定。已按規定住滿第一學期而同學年第二學期 續住者,其宿舍履約保證金於同學年第二學期住宿繳費單中自動扣除。凡未住 滿第一學期或住滿第一學期但同學年第二學期不續住者,其宿舍履約保證金一 律不予退還。

Students are required to pay dormitory contract bond of NTD 2,000 per person upon applying for dormitory accommodation, as a guarantee for fulfilling a whole year of dormitory residency agreement. For students who have completed the first semester and continue to stay in the dormitory for the second semester, the dormitory contract bond will be automatically deducted from the second semester's accommodation fee. For students who have not completed the first semester or have completed the first semester but do not continue to stay for the second semester, the dormitory contract bond will not be refunded.

三、生活費每個月約新臺幣 5,000 元~6,000 元。

Basic living expenses is approximately from NTD 5,000 to NTD 6,000 per month.

| 學生團體保險費 Student Insurance | NTD 642/ per semester (一學期) *參考標準 (for reference) |
|--|---|
| 全民健康保險 (入學後第七個月開始) National Health Insurance (starting from the seventh month of enrollment) | NTD 826/ per month (一個月) |
| 外國學生健康保險(學生前七個月若無保險) International Student Health Insurance (For students without coverage within the first seven months of study) | NTD 500/ per month (一個月) |

拾参、保險/ Insurance

一、學生於入臺時,應檢附已投保自入境當日起至少七個月效期之醫療及傷害保險, 前項保險證明如為國外所核發者,應經駐外館處驗證。

International students shall present proof of a medical and injury insurance policy which is valid for at least 7 months from the date of the students' arrival. The abovementioned proof of insurance issued by a foreign country shall be verified by Overseas Agencies.

二、外國學生在臺獲領居留證後並連續居住滿六個月,始可加入全民健保。

International students are eligible to enroll in the National Health Insurance Program, after received "Alien Residence Certificate" and live in Taiwan continuously for six months.

拾肆、其他注意事項/ Other Important Information

一、入學許可並不保證簽證核給;簽證核發需檢付相關文件至我國駐外館處申請。

(請參閱外交部領事局申請居留簽證說明 https://www.boca.gov.tw/cp-9-185-35222-1.html)

The Admission Certificate does not guarantee visa issuance. Visas are approved by the Ministry of Foreign Affairs. (Please visit the website of Bureau of Consular Affairs, Ministry of Foreign Affairs, R.O.C at https://www.boca.gov.tw/cp-9-185-35222-1.html)

二、依行政院衛生署疾病管制局規定,自2009年1月起,凡申請來臺居留簽證,需 檢具麻疹及德國麻疹抗體陽性報告或預防接種證明。詳細說明請參閱外交部領 事事務局網站(http://www.boca.gov.tw)。

According to the regulations of the Center for Disease Control (CDC), Department of Health, Executive Yuan, R.O.C. (Taiwan), as of January 2009 those who apply for a resident visa must submit a medical report showing immunity to measles and rubella or proof of vaccination against measles and rubella. Please refer to the website of the Bureau of Consular Affairs, Ministry of Foreign Affairs, R.O.C. at https://www.boca.gov.tw for details.

三、依據菸害防治法,本校全面禁煙。

According to the Tobacco Hazard Control Act, smoking is NOT permitted in campus.

四、本申請入學係依據「輔英科技大學學生學籍規則」及「輔英科技大學外國學生 招生規定」辦理。

International student admissions are based on "Fooyin University study regulations" and "Fooyin University regulations on governing international student admissions".

五、「輔英科技大學外國學生招生規定」係依據教育部「外國學生來臺就學辦法」 所訂定,該辦法若經修正,將以教育部公告為準。

Fooyin University regulations on governing international student admissions are established by following the Ministry of Education (MOE) "Regulations Regarding International Students Undertaking Studies in Taiwan". If MOE regulations are revised, the latest MOE regulations shall prevail.

六、本簡章若有未盡事宜,依相關法令規定及本校審查會議決議辦理。

Any application matters not stipulated here shall be handled by following Fooyin University regulations and Admissions Committee decisions.

輔英科技大學外國學生申請入學繳交資料檢點表/Application Checklist

| No. | 外國學生入學申請繳交資料項目 Items of Documents for Admission Application | 註記 確認 Check | | | | |
|-----|--|---------------------------|--|--|--|--|
| 01 | 入學申請表/ Application form | | | | | |
| 02 | 照片 / Latest photo | | | | | |
| 03 | 護照影本或其他國籍證明文件 | | | | | |
| 03 | One copy of passport or other equivalent verification of nationality | | | | | |
| 04 | 經我國駐外使領館、代表處、辦事處或其他經外交部授權機構驗證之外國學校最高 學歷或同等學力證明文件及成績單(中、英文以外之語文,應附中文或英文譯本)。 One copy of the highest academic diploma and the transcript authenticated by Taiwan, R.O.C. embassies, representative, consulates, or other mission authorized by the Taiwan Ministry of Foreign Affairs. (If the original document is not in English or Chinese, the document must be notarized after being translated into English or Chinese). | | | | | |
| 05 | 財力證明或全額獎學金證明文件 An official bank financial statement and/ or proof of full scholarship award document 最近三個月內經由金融機構提出之中文或英文存款證明新臺幣 120,000 元以上(約 美金 4,000 元)或政府、大專校院或民間機構提供全額獎助學金之證明文件。 註 1:非本人之財力須另繳附親屬關係證明。 註 2:若存款證明之幣值非新臺幣或美金,申請人需自行註明匯率並換算成相當於 新臺幣或美金之金額,註記於存款證明上。 An official bank statement (in Chinese or English) that indicates a minimal account balance of NTD 120,000 (approximate USD 4,000). The statement must be issued by a financial institution within 3 months prior to application, OR proof of full scholarship or grant provided by any government, university/college, or institution. Note 1: Non-personal financial resources must be accompanied by a kinship certificate. Note 2: If the currency of the bank statement is neither NT dollars nor US dollars, applicants shall do the conversion and write down the exchange rate by themselves. | | | | | |
| 06 | 入學申請切結書/Affidavit letter 學生需填寫報名資格切結書,並親筆簽名。 Students are required to fill out the Eligibility Declaration form and sign it personally. | | | | | |
| 07 | 自傳及留學計畫書(需明確說明來輔英就讀動機) Autobiography and study plan in Chinese or English. (Need to clearly explain your motivation for studying at Fooyin University) | | | | | |
| 08 | 語言能力證明/Language Proficiency in Chinese language 本校教學以華語授課為主。申請者需檢附華語文能力證明,符合下列之一: Classes will be instructed mainly in Chinese. Applicants should provide one of the following Chinese proficiency documents: 1.TOCFL 基礎級: A2(含)以上/TOCFL Test: Level A2 (or above) 2.HSK: 四級(含)以上/HSK: Level 4 (or above) | | | | | |
| 09 | 其他有助審查之文件(如英文能力證明、證照、獎狀、推薦信…等) Other supplemental documents. (For example, English language proficiency, certificates of examinations, awards, recommendation letters etc.). | | | | | |
| 10 | 在學證明(選繳) Verification of enrollment (optional) | | | | | |

Note :

- 1. All documents provided in language other than Chinese or English should provide the notarized translations in Chinese or English along with the original documents.
- 2. All documents which require authorization should be done by the representative office or overseas embassy of Taiwan of your country.
- 3. Prospective students shall submit their up-to-date transcript and certificate of enrollment before completing the authorization process with the representative office or overseas embassy of Taiwan in your country. Please provide notarized copies in Chinese or English.